

Chengx<sup>®</sup>

# 东莞市承兴电子有限公司

DONG GUAN SHI CHENG XING ELECTRONICS CO.,LTD

## 承 认 书

客户名称: \_\_\_\_\_

客户料号: \_\_\_\_\_

零件名称: 铝电解电容器

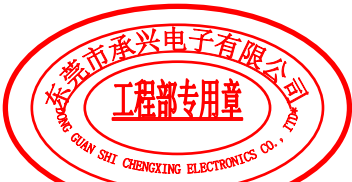
承兴料号: KM Series

承认规格: 见附档

制作日期: 2021年2月3日

承办单位: 工程部

版 本: A-0

盖章处	核 准	审 核	制 作
	王根林	刘蜜	刘蜜

公司地址: 广东省东莞市长安镇沙头沙区裕成路1号承兴高新科技园

TEL: (0769)81604900、81604911、81604922

FAX: (0769)85648558、85498863

客户承认栏 Approved by			
盖章处	核 准	审 核	承 办

承认盖章后请回传, 感谢!

No.: CX-YX-0910-2.0



# 铝电解电容使用注意事项：

## 1、电路设计

- (1) 在确认使用及安装环境时,作为按产品样本设计说明书所规定的额定性能范围内使用电容器,应当避免在下述情况下使用:
- a) 高温(温度超过最高使用温度);
  - b) 过流(电流超过额定纹波电流);
  - c) 过压(电压超过额定电压);
  - d) 施加反向电压或交流电压;
  - e) 使用于反复多次急剧充放电的电路中。

另：1、在电路设计时,请选用与机器寿命相当的电容器。

2、机器性能有特殊要求时,可与研发人员探讨,制造适用的特规电容。

(2) 电容器外壳,辅助引出端子与正负以及电路析间必须完全隔离。

(3) 当电容器套管的绝缘不能保证时,在有绝缘性能特定要求的地方,请不要使用。

(4) 请不要在下述环境下使用电容器:

- a) 直接与水,盐水及油类相接触,或结露的环境;
- b) 充满有害气体的环境(硫化物,H<sub>2</sub>SO<sub>3</sub>,HNO<sub>3</sub>,CL<sub>2</sub>,氨水等);
- c) 置于日照,O<sub>3</sub>,紫外线及有放射性物质的环境;
- d) 振动及冲击条件超过了样本及说明书的规定范围的恶劣环境。

(5) 在设计电容器的安装时,必须确认下述内容:

- a) 电容器的正负极间距必须与线路板孔距吻合;
- b) 保证电容器防爆阀上方留有一定的空间;
- c) 电容器防爆上方尽量避免配线及安装其它元器件;
- b) 电路板上,电容器的安装位置,请不要有其它配线;
- e) 电容器四周及电路板上尽量避免设计,安装发热组件。

(6) 另外,在设计电器时,必须确认以下内容:

- a) 温度及频率的变化不至于引起电性能变化;
- b) 双面印刷板上安装电容器时,电容器的安装位置避免多余的基板孔和过孔;
- c) 两只以上的电容器并联连接时电流均衡;
- d) 两只以上的电容器串联连接时电压均衡。

## 2、组件安装

(1) 安装时,请遵守以下内容:

- a) 为了对电容器进行点检,测定电气性能时,除了卸下的电容器,装入机器中通过电的电容器 请不要再使用;
- b) 当电容器产生再生电压时,需通过约1KΩ左右的电阻进行放电;
- c) 长期保存的电容器,需通过约1KΩ左右的电阻加压处理;
- d) 确认规格(静电容量及额定电压等)及极性后,再安装;
- e) 不要讓電容器掉到地上,掉下的電容器請不要再使用;
- f) 变形的電容器不要再安裝;
- g) 電容器正负极间距与電路板孔必須吻合;
- h) 自動插入機的机械手力量不宜過大。

(2) 焊接時,請確認下面內容

- a) 注意不要將焊錫附著在端子以外;
- b) 焊接條件(溫度,時間,次數)必須按規定說明執行;
- c) 不要將電容器本身浸入焊錫溶液中;
- d) 焊接時,不要讓其它產品倒下碰到電容器上。

(3) 焊接后处理应不产生以下机械应力

- a) 电容器发生倾倒,扭转;
- b) 电容器碰到其它的线路板;
- c) 使其其它的物体碰撞到电容器。

(4) 电容器不要用洗净剂洗净,但是在有必要洗净的情况下对电容器进行洗净,必须在产品规格书规定范围内进行。

(5) 对有必要洗净的电容器,洗净时,必须确认以下内容:

- a) 洗净剂污染管理(电导率,PH值,比重,水分等);
- b) 洗净后,不能保管在洗净液环境中及密闭容器中,要采用(最高使用温度以下的)热风干燥印刷电路板及电容器,使之不残留洗净液成份。

(6) 不使用含卤素的固定剂,树脂涂层剂。

(7) 使用固定剂,涂层剂,请确认以下内容:

- a) 电路板与电容器之间,不能残留焊接残渣及污垢;
- b) 固定剂,涂层剂吸附前,尽可能不残留洗净成份,进行干燥处理,使印刷孔不堵塞。

(8) 螺栓产品安装,竖直安装时,压力阀朝上,横向安装时,保证压力阀或正极端子朝上。

## 3、组装使用

(1) 组装使用中,电容器的端子间不要直接接触,另外,不要让导体物质引起正负极短路。

(2) 请确认所安装电容器处的环境:

- a) 不要与水或油污接触或处于结露状态;
- b) 不要让曝光,O<sub>3</sub>,紫外线及放射线直接照射到电容器上;
- c) 不要处于充满有害气体的环境(硫化氢,亚硫酸,亚硝酸,氯水CL<sub>2</sub>等);
- d) 震动及冲击不要超过样本或规格说明书中规定。

## 4、保守点检

工厂企业用的电容器,必须定期点检,定期点检项目包括外观检查及性能的测试。

## 5、意外情况

(1) 组装过程中,如电容防爆阀打开,请切断组装主电源或拔下电源插头。

(2) 电容器防爆阀动作时,因有超过100℃高温气体喷出,脸不要接近,喷出气体进入眼睛时,立即用清水清洗眼睛。不要尝电容器的电解液,电解液 溅到皮肤上时,用肥皂清洗。

## 6、熏蒸处理

当组装电容器的电子产品出口到海外时,用溴化钾等卤化物进行熏蒸处理,因此方法可能会产生因卤素离子而引起的腐蚀反应,请务必小心;熏蒸时,熏蒸液不能直接接触电子产品,同时有必要进行充分干燥处理,估计有熏蒸液附者及干燥不充分时,有必要先查询一下安全性。

## 7、储存条件

- (1) 在温度为5-30℃,湿度为75%以下的室内储存。
- (2) 不要保存在组装使用中禁用的环境及同等条件下。

## 8、报废情况

废弃的電容器,可任选下面一种方法进行处理:

- (1) 電容器上开孔或压碎后焚烧。
- (2) 電容器不焚烧时,交給专职废品回收人员进行处理。

Part Number System (产品编码)

1		2		3		4		5		6		7		8		9		10		11		12		13		14		15		16		17		18		19		20		21	
SERIES		CAPCITANCE		TOL.		VOLTAGE		CASE SIZE		TYPE		SLEEVE		COLOR		SHAPE		OTHERS																							
Series	Cap (MFD)	Code	Tolerance	Code	Voltage	Code	Case Size		Feature Code		Background	Code	Special	Code																											
							Liameten	Code																																	
LG	LR	0.1	104	±5%	J	004	4	3	B	Bulk	RRO	Black	H	No special	PO																										
ER	PG	0.22	224	±10%	K	6R3	6.3	4	C	PCB Termial	Green	L	Other trademark	WO																											
BR	VG	0.33	334	±15%	L	008	8	5	D	Ammo Taping	Violet	Z	Ø8 F=2.5mm	XO																											
VT	VZ	0.47	474	±20%	M	010	10	6.3	E	2.0mm Pitch	T20	Light purple																													
SM	SX	1	105	±30%	N	016	16	8	F	2.5mm Pitch	T25	Navy blue	S	Finite height	GO																										
KS	KF	2.2	225	-40%	W	025	25	10	G	3.5mm Pitch	T35	Sky blue	T																												
GM	KM	3.3	335	0		A	035	35	13	J	5.0mm Pitch	T50	Coffee	K	Special voltage	VX																									
GS	EF	4.7	475	-20%	C		050	50	16	K	Lead Cut & Form	Orange red	M				Special capacitance	CX																							
ZF	GR	10	106	0		X	063	63	18	L	C-Type	CXX		Transparent blue	Y																										
LF	GF	22	226	-20%	V		080	80	22	N	E-Type	EXX	Transparent yellow	Printing color																											
EL	AL	33	336	10%		R	100	100	25	O	V-Type	VXX	Black		1																										
KL	HL	47	476	-20%	I		120	120	30	P	Q-Type	QXX	White	2																											
FL	GL	100	107	40%			160	160	35	Q	P-Type	PXX	Silvery	3																											
ML	ZL	220	227	-10%			200	200	40	R	W-Type	WXX	Golden	4																											
PL	RL	330	337	20%			220	220	51	S	K-Type	KXX	Rubber Shape		Code																										
LM	LK	470	477	0			250	250	63.5	T	H-Type	HXX	Plane	F																											
LH	LL	2200	228	20%			315	315	76	U	Y-Type	YXX	Convex	T																											
NM	NS	22000	229	0			350	350	90	X	Sleeve Material	Code	Snap-in	S																											
NP	NH	33000	339	50%			400	400	Len. (mm)	Code			PET	E	V-chip	V																									
BP	PZ	47000	479				420	420	05	5	PVC	V																													
MZ	FZ	100000	10T			450	450	07	7																																
LZ	PF	150000	15T			500	500	09	9																																
AP	PE	220000	22T			550	550	10	10																																
LS	LP	330000	33T			600	600	11	11																																
FP	PN	1000000	10M					12	12																																
MN	FN	2200000	22M					13	13																																
UN		3300000	33M					14	14																																
								15	15																																
								16	16																																
								17	17																																
								20	20																																
								21	21																																
								25	25																																
								30	30																																
								35	35																																
								40	40																																
								45	45																																
								50	50																																
								55	55																																
								60	60																																

# KM Series

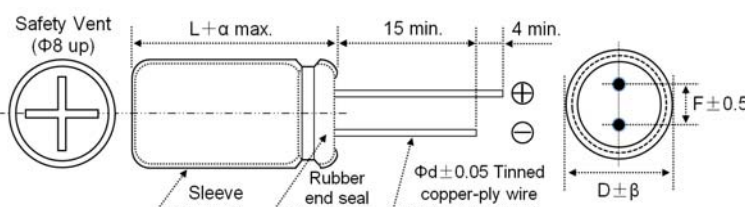
## 特性 FEATURES

- 105°C
- 寿命(Life Time): 1000~2000 Hours
- 标准品(standard)

## 主要技术性能 Specifications

项目 Item	特性 Performance Characteristics									
使用温度范围 Operating Temperature Range	-40 ~ +105°C	-25 ~ +105°C								
额定电压范围 Rated Working Voltage Range	6.3 ~250V	350~ 450V								
标称容量范围 Nominal Capacitance Range	0.1 ~ 33000μF									
标称容量允许偏差 Capacitance Tolerance	±20%(120Hz,+20°C)									
漏电流 Leakage Current	L≤0.01CV or 3(μA)	l≤0.03cv+40(μA)								
	Whichever is greater measured after 2 minutes application of rated working voltage at +20°C									
损失角正切值 tan δ(120Hz,+20°C)	工作电压(Voltage)	6.3	10	16	25	35	50	63	100	
	tan δ(max)	0.26	0.22	0.18	0.16	0.14	0.12	0.10	0.08	
	工作电压(Voltage)	160	200	250	250	350	400	420	450	
	tan δ(max)	0.20	0.20	0.20	0.20	0.24	0.24	0.24	0.24	
	容量每增加 1000μF, 损失角增加 0.02; For capacitance value>1000μF,add 0.02 per another 1000μF									
低温特性(120Hz) Low Temperature Characteristics	工作电压(Voltage)	6.3	10	16	25	35	50	63	100	
	Z-25°C/Z+20°C	5	4	3	2	2	2	2	2	
	Z-40°C/Z+20°C	10	8	6	4	3	3	3	3	
	工作电压(Voltage)	160	200	220	250	350	400	420	450~500	
Z-25°C/Z+20°C	3	3	3	4	4	6	6	15		
高温负荷 High Temperature Loading	负荷寿命(Load Life)	1000Hrs (D≤6.3)			2000Hrs (D≥8)					
	试验条件(Test conditions)	温度(Temp.) 105°C								
	容量变化率(Cap.)	容量变化为初始值的±20% (Within ±20% of Initial Value)								
	损失角(tan δ)	小于等于初始值 200% (200% or less of Initial Specified Value)								
	漏电流(LC)	小于规格值 (Initial Specified Value or less)								
高温无负荷 Shelf Life	无负荷寿命(Shelf life)	1000 Hrs								
	试验条件(Test conditions)	温度(Temp.) 105°C								
	容量变化率(Cap.)	容量变化为初始值的±20% (Within ±20% of Initial Value)								
	损失角(tan δ)	小于等于初始值 200% (200% or less of Initial Specified Value)								
	漏电流(LC)	小于规格值 (Initial Specified Value or less)								
纹波电流与频率修正系数 Ripple Current & Frequency Multipliers	Rate Voltage(V)	Freq(Hz)	50	120	500	1k	10k~			
	≤100	Cap.(μF)	~100	0.75	1.00	1.30	1.40	1.50		
		100~470	0.75	1.00	1.10	1.20	1.30			
		470~	0.85	1.00	1.10	1.12	1.15			
160~450	0.47~470	0.75	1.00	1.10	1.12	1.20				
参照标准 Standards	JIS- C-5101-4 (IEC 60384)									

## 尺寸图(Diagram of Dimensions):



## 尺寸(Diameter):

单位(Unit):mm

D	5	6.3	8	10	13	16	18	22	25
F	2.0	2.5	3.5	5.0	5.0	7.5	7.5	10	10
d	0.5		0.6	0.6	0.8				
α	(L<20)1.5				(L≥20)2.0				
β	(D<20)0.5				(D≥20)1.0				

标准额定值(Standard Rating) :

D x L(mm); Ripple Current: mA/rms at 120Hz,105°C

Voltage(Code)	6.3V		10V		16V		25V	
	Cap.( $\mu$ F)	DxL	R.C	DxL	R.C	DxL	R.C	DxL
4.7							5*11	26
10					5*11	35	5*11	38
22	5*11	44	5*11	59	5*11	54	5*11	57
33	5*11	54	5*11	77	5*11	65	5*11	75
47	5*11	65	5*11	87	5*11	80	5*11	84
68	5*11	70	5*11	119	5*11	90	5*11	92
100	5*11	95	5*11	139	5*11	125	6.3*12	159
220	5*11	153	5*11	212	6.3*12	213	8*12	285
330	6.3*12	216	6.3*12	272	8*12	315	8*12	340
470	6.3*12	258	6.3*12	299	8*12	366	10*13	471
680	8*12	278	8*12	319	10*13	480	10*17	620
1000	8*12	443	10*13	586	10*17	617	10*20	750
2200	10*17	740	10*20	918	10*20	641	13*20	787
3300	10*20	908	13*20	1090	13*20	1004	16*25	1428
4700	13*20	1162	13*25	1306	16*25	1464	16*30	1718
6800	13*25	1385	16*25	1770	16*30	2081	16*35	2008
10000	16*25	1730	16*30	2015	16*35	2379	18*35	2330
15000	16*30	2088	16*40	2600	18*35	2600		
22000	18*35	2400	18*40	2805				
33000	18*40	2555						

Voltage(Code)	35V		50V		63V		100V	
	Cap.( $\mu$ F)	DxL	R.C	DxL	R.C	DxL	R.C	DxL
0.1			5*11	1				
0.15			5*11	1.5				
0.22			5*11	3				
0.33			5*11	4				
0.47			5*11	7			5*11	10
1			5*11	13			5*11	16
2.2			5*11	20			5*11	23
3.3			5*11	30			5*11	34
4.7	5*11	28	5*11	37	5*11	49	5*11	40
10	5*11	41	5*11	54	5*11	59	6.3*12	61
22	5*11	67	5*11	79	5*11	79	6.3*12	92
33	5*11	80	5*11	101	6.3*12	104	8*12	133
47	5*11	101	6.3*12	133	6.3*12	146	10*13	170
68	6.3*12	159	6.3*12	196	8*12	155	10*17	240
100	6.3*12	168	8*12	229	10*13	251	10*20	315
220	8*12	294	10*17	363	10*20	436	13*25	581
330	10*13	419	10*17	510	13*20	666	13*25	700
470	10*17	547	10*20	707	13*20	786	16*25	918
680	10*20	682	13*20	774	13*25	1160	16*30	1089
1000	13*20	1023	13*25	1089	16*25	1448	18*35	1573
2200	16*25	1497	16*35	1600	18*35	1781		
3300	16*30	1808	18*35	1997				
4700	18*35	2335						
6800	18*40	2400						

\* 13mm may be replaced by 12.5mm upon customer's request.

标准额定值(Standard Rating) :

D x L(mm); Ripple Current: mA/rms at 120Hz,105°C

Voltage(Code)	160V		200V		220V		250V	
	DxL	R.C	DxL	R.C	DxL	R.C	DxL	R.C
Cap.(μF)								
0.47							6.3*12	8
1							6.3*12	17
2.2							6.3*12	27
3.3			6.3*12	30	6.3*12	30	6.3*12	35
4.7	6.3*12	41	6.3*12	40	8*12	40	8*12	45
10	8*12	60	10*13	72	10*13	70	10*13	75
22	10*17	110	10*17	113	10*20	125	10*20	130
33	10*20	145	10*20	165	13*20	165	13*20	184
47	10*20	185	10*20	194	13*20	220	13*20	238
68	13*20	224	13*25	250	13*25	245	16*20	246
82	13*20	266	10*30	320	13*30	280	16*25	300
100	13*20	330	16*25	386	16*25	335	16*25	390
150	13*20	363	16*25	525	16*30	365	16*30	440
180	13*20	420	13*35	560	16*35	500	16*35	469
220	16*30	480	16*30	643	16*40	615	16*35	485
270	16*30	526	18*30	740				
330	18*35	830	18*30	808				
390	18*35	850	18*35	904				
470	18*40	880	18*40	1016				
560	18*45	925	18*45	1112				

Voltage(Code)	350V		400V		420V		450V	
	DxL	R.C	DxL	R.C	DxL	R.C	DxL	R.C
Cap.(μF)								
0.47	6.3*12	8						
1	6.3*12	18	6.3*12	19	6.3*12	15	6.3*12	
2.2	6.3*12	25	8*12	30	8*12	29	8*12	24
3.3	8*12	40	8*12	35	8*12	35	8*12	29
4.7	8*12	43	8*12	40	10*17	52	10*17	42
10	10*17	73	10*17	78	10*20	85	13*25	84
18	13*20	100	13*20	105	13*25	124	10*30	108
22	13*20	150	13*20	148	13*25	140	13*25	131
27	13*25	160	10*30	192	13*25	170	13*30	164
33	13*25	176	13*25	193	16*25	200	16*25	237
39	13*25	200	16*25	251	13*30	248	13*35	256
47	13*25	215	13*30	266	13*35	288	16*30	305
56	16*30	233	13*35	336	13*40	344	16*30	352
68	16*30	268	16*30	396	16*30	408	18*30	366
82	18*30	338	18*30	443	16*35	456	18*30	440
100	18*35	372	18*30	489	18*35	488	18*35	490
120			18*35	570	18*40	528	18*40	592
150			18*40	616	18*45	568	18*45	640
180			18*50	704				

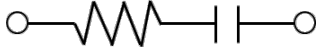
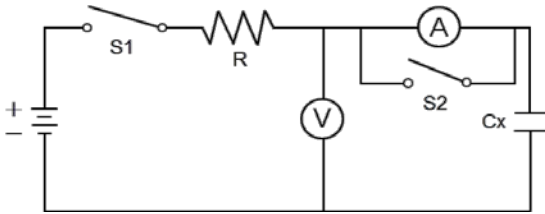
\* 13mm may be replaced by 12.5mm upon customer's request.

1. Scope 适用范围:

This specification applies to aluminum electrolytic capacitor , used in electronic equipment .

本说明适用于用电子仪器设备进行检测之铝电解电容器.

2. Electrical characteristics 电气特性:

NO.	ITEM 项目	TEST METHOD 测试方法	SPECIFICATION 规格															
2.1	Rated voltage 额定电压																	
2.2	Capacitance 静电容量	1.Measuring frequency :120 ±12Hz 测试频率 2.Measuring voltage : ≤0.5Vrms + 0.5~2.0VDC 测试电压	Voltage range 、Capacitance range, see specification of this series. 电压、容量范围请看该系列之规格说明.															
2.3	Dissipation factor 散逸因素 (损失角)	3.Measurement circuit :  测试电路																
2.4	Leakage current 泄漏电流	DC Leakage current shall be measured after 1~2 minutes application of the DC rated working voltage through the 1000 Ω resistor at 20°C. 在20 °C通过1000Ω的电阻施加直流工作电压1~2分钟后测定直流泄漏电流.  R :1000 ±100Ω                      S1 :Swich 开关 A :DC Current meter                S2 :Swich for protect of 直流电流计                            Current meter V :DC Voltage meter                直流电流计的保护开关 直流电压计                            CX :Testing Capacitor 测试电容	Dissipation factor 、Leakage current, see specification of this series. 损失角、泄漏电流请看该系列之规格说明.															
2.5	Temperature characteristics 高低温特性	<table border="1"> <thead> <tr> <th>STEP 步骤</th> <th>TEMPERATURE 温度(°C)</th> <th>STORAGE TIME 放置时间(min)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>20 ±2</td> <td>30</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>下限温度(0/-3)</td> <td>120</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>20 ±2</td> <td>15</td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>上限温度 ±2</td> <td>120</td> </tr> </tbody> </table> <p>Step 1. Measure the capacitance and impedance. 测试静电容量及阻抗(<math>Z_{20°C}</math>) . (   Z   ,120Hz ±10%)</p> <p>Step 2. Measure the impedance at thermal balance after 2 hours. 达到热平衡2小时后测试阻抗(<math>Z_r</math>) . (   Z   ,120Hz ±10%)</p> <p>Step 4. Measure the capacitance and leakage current at thermal balance after 2 hours. 达到热平衡2小时后测试静电容量及漏电流 .</p>	STEP 步骤	TEMPERATURE 温度(°C)	STORAGE TIME 放置时间(min)	1	20 ±2	30	2	下限温度(0/-3)	120	3	20 ±2	15	4	上限温度 ±2	120	<p>Step 2.</p> <p>Impedance ratio (<math>Z_r/Z_{20°C}</math>) less than specified value. 阻抗比 :低于规定值 .</p> <p>Step 4</p> <p>Capacitance change : within ± 20% of the initial measured value. 容量变化 : 初测值的±20%以内.</p> <p>Leakage current : Under 125 °C for 10 times specification values,105 °C for 8 times the specification values, 85 °C for 5 times the specification values 泄漏电漏: 125°C為規格值10倍以下, 105°C為為規格值8倍以下, 85°C為規格值5倍以下</p>
STEP 步骤	TEMPERATURE 温度(°C)	STORAGE TIME 放置时间(min)																
1	20 ±2	30																
2	下限温度(0/-3)	120																
3	20 ±2	15																
4	上限温度 ±2	120																



No.	ITEM 项目	TEST METHOD 测试方法	SPECIFICATION 规格
2.6	Surge test 浪涌(突波)试验	Rated surge voltage shall be applied (switch on) for 30±5 seconds and then shall be applied (switch off) with discharge for 5±0.5 min at room temperature .This cycle shall be repeated for 1000 cycles .Duration of one cycle is 6±0.5 minutes . 在常温下施加(合上开关)额定涌浪电压30±5秒,然后停止施加(断开开关)涌浪电压并且放电5±0.5分钟.这个循环要重复1000次.以6±0.5分钟为一个循环周期.	Capacitance change : Within ± 15% of the initial measured value. 容量变化: 初测值的 ±15%以内. Dissipation factor: Within initial specified value. 损失角:规定值以内. Leakage current: Within initial specified value. 泄漏电流:规定值以内.
2.7	MAXIMUM APPLICABLE RIPPLE CURRENT 高温纹波负荷试验	The maximum A.C.current having frequency of 120Hz (or 100KHz) The capacitors shall apply with rated DC voltage and maximum ripple current at Max. temperature ±2°C for X load life time.(The sum of the DC voltage plus the AC ripple voltage must not exceed the rated DC voltage) 在120Hz(or 100KHz)频率条件下,在额定最高温度寿命X小时下.电容器施加额定DC电压与最大纹波电流.(DC电压叠加AC纹波电压,不得超过DC额定电压) ( X : see specification of this series. 见该系列规格说明 . )	Standard of judgement is according to requirement of this series. 判定标准依该系列要求 .

### 3.Mechanical characteristics 机械特性:

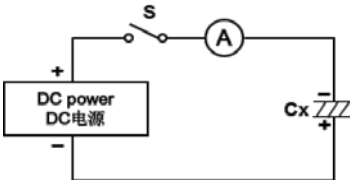
No.	ITEM 项目	TEST METHOD 测试方法	SPECIFICATION 规格																				
3.1	Lead strength 端子强度	<p>(A).Tensile strength 拉伸强度:</p> <p>1).wire lead terminal 导针型 :</p> <table border="1"> <tr> <td>d(mm)</td> <td>0.35&lt;d≤0.5</td> <td>0.5&lt;d≤0.8</td> <td>0.8&lt;d≤1.25</td> </tr> <tr> <td>Load (Kgf)</td> <td>0.51</td> <td>1.0</td> <td>2.0</td> </tr> </table> <p>2).snap-in terminal 尖脚型 :</p> <table border="1"> <tr> <td>d (mm)</td> <td>snap-in terminal 尖脚端子</td> </tr> <tr> <td>load (Kg)</td> <td>2.0</td> </tr> </table> <p>The capacitor terminals to bear the load 10 seconds of the above-mentioned provisions, there can be no electrical or mechanical properties on the damage. 电容器各端子要承受上表规定的荷重10秒,不能有电气或机械特性上的损伤.</p> <p>(B).Bending strength 弯曲强度:</p> <p>wire lead terminal 导针型 :</p> <table border="1"> <tr> <td>d(mm)</td> <td>0.35&lt;d≤0.5</td> <td>0.5&lt;d≤0.8</td> <td>0.8&lt;d≤1.25</td> </tr> <tr> <td>Load (Kgf)</td> <td>0.25</td> <td>0.51</td> <td>1.0</td> </tr> </table> <p>Will test capacitance vertical fixed, applying the above-mentioned provisions to each terminal axial load, slowly turn capacitor by the vertical position to horizontal position, then rotate 180 ° in the opposite direction, back to the initial vertical position (about 5 s) the whole process.The capacitor performance cannot change and loss of the terminal can't have. 将测试电容垂直固定,给每一端子轴向施加上表规定荷重后,慢慢将电容器由竖直位置转至水平位置,然后反方向旋转180°后,再回到初始的垂直位置(整个过程约5S). 电容器性能不能有变化及端子不能有损伤.</p>	d(mm)	0.35<d≤0.5	0.5<d≤0.8	0.8<d≤1.25	Load (Kgf)	0.51	1.0	2.0	d (mm)	snap-in terminal 尖脚端子	load (Kg)	2.0	d(mm)	0.35<d≤0.5	0.5<d≤0.8	0.8<d≤1.25	Load (Kgf)	0.25	0.51	1.0	<p>When the capacitance is measured, there shall be no intermittent contacts,or open or short circuiting. 测试静电容量时,不能有接触不良,开路或短路。</p> <p>There shall be no such mechanical damage as terminal damage etc. 不能有如端子受损之类的机械特性上的损伤。</p>
d(mm)	0.35<d≤0.5	0.5<d≤0.8	0.8<d≤1.25																				
Load (Kgf)	0.51	1.0	2.0																				
d (mm)	snap-in terminal 尖脚端子																						
load (Kg)	2.0																						
d(mm)	0.35<d≤0.5	0.5<d≤0.8	0.8<d≤1.25																				
Load (Kgf)	0.25	0.51	1.0																				

No.	ITEM 项目	TEST METHOD 测试方法	SPECIFICATION 规格
3.2	Vibration resistance 振动	<p>Vibration frequency to evenly, cover a wide range of 10 Hz ~ 55 Hz, amplitude is 1.5 mm, in 1 minute to complete the cycle.</p> <p>The capacitor by terminal firmly fixed.</p> <p>The capacitors should be in three mutually perpendicular direction vibration, vibration for 2 hours in each direction.</p> <p>振动频率要均匀,范围为10Hz~55 Hz,振幅为1.5mm,在1分钟内完成该循环.</p> <p>电容器由端子牢固地固定.</p> <p>电容器应在三个互相垂直的方向振动,每个方向振动 2 小时 .</p>	<p>Capacitance :no unsteady. 静电容量:稳定.</p> <p>Appearance: no abnormal. 外观:无异常 .</p> <p>Capacitance change : Within <math>\pm 5\%</math> of the initial measured value. 容量变化:初测值的 <math>\pm 5\%</math>以内.</p> <p>Dissipation factor: Within initial specified value. 损失角:规定值以内.</p> <p>Leakage current: Within initial specified value. 泄漏电流:规定值以内.</p>
3.3	Solderability 可焊性	<p>The leads are dipped in the solder bath of Sn at <math>235 \pm 5</math> °C for <math>2 \pm 0.5</math> seconds . The dipping depth should be set at 1.5 ~ 2.0 mm.</p> <p>端子浸没在<math>245 \pm 5</math> °C的锡焊液中<math>2 \pm 0.5</math>秒,浸没深度设定为1.5~2.0mm .</p>	<p>The solder alloy shall cover the 90% or more of the dipped lead's area .</p> <p>锡液要覆盖导针浸入表面积的90% 以上 .</p>

#### 4.Reliability 信赖性:



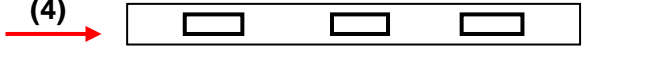


No.	ITEM 项目	TEST METHOD 测试方法	SPECIFICATION 规格
4.1	Soldering heat resistance 耐焊接热	<p>The leads immerse in the solder bath of Sn at <math>260 \pm 5</math> °C for <math>10 \pm 1</math> seconds until a distance of 1.5 ~ 2mm from the case .</p> <p>导针在 <math>260 \pm 5</math> °C 的锡 焊液中浸没至离本体 1.5 ~ 2 mm 的地方 <math>10 \pm 1</math> 秒钟 .</p>	<p>No damage or leakage of electrolyte. 无损伤或电解液漏出.</p> <p>Capacitance change : Within <math>\pm 5\%</math> of the initial measured value. 容量变化:初测值的 <math>\pm 5\%</math>以内.</p> <p>Dissipation factor: Within initial specified value. 损失角:规定值以内.</p> <p>Leakage current: Within initial specified value. 泄漏电流:规定值以内.</p>
4.2	Damp heat ( steady state ) 稳态湿热	<p>Subject the capacitors to <math>40 \pm 2</math> °C and 90% to 95% relative humidity for 500+24/0 hours</p> <p>电容器在<math>40 \pm 2</math> °C及相对湿度90%到95%的条件下贮存500(-0~+24)小时.</p>	<p>Capacitance change : Within <math>\pm 10\%</math> of the initial measured value. 容量变化:初测值的 <math>\pm 10\%</math>以内.</p> <p>Dissipation factor: less than 120% of the initial specified 损失角:低于规定值的120% .</p> <p>Leakage current: Within initial specified value. 泄漏电流:规定值以内.</p>

NO.	ITEM 项目	TEST METHOD 测试方法	SPECIFICATION 规格
4.3	Load life 高温负荷	<p>After X hours continuous application of DC rated working voltage at Max. temperature <math>\pm 5^{\circ}\text{C}</math>. Measurements shall be performed after 8 hours exposed at room temperature . 在最高使用温度<math>\pm 5^{\circ}\text{C}</math>环境下,连续施加额定的DC工作电压 X 小时. 室温暴露8小时以上进行测试.</p> <p>(X:see specification of this series.见该系列规格说明.)</p>	<p>Standard of judgement is according to requirement of this series. 判定标准依该系列要求 .</p>
4.4	Shelf life 高温储存	<p>After storage for Y hours at temperature <math>\pm 5^{\circ}\text{C}</math> (See specification of this series) without voltage application, the measurements shall meet the following limits . Measurements shall be performed after exposed for 8 hrs at room temperature after application of DC rated voltage to the capacitor for Z minutes . 在目录书规定的温度环境中,不施加电压放置 Y 小时后按以下条件测试. 室温暴露8 小时以上,施加DC额定电压 Z 分钟后进行.</p> <p>(Y,Z :See specification of this series.见该系列规格说明)</p>	
4.5	Storage at low temperature 低温储存	<p>The capacitor shall be stored at <math>-40\pm 3^{\circ}\text{C}</math> temperature for 16 hours ,during which time no voltage shall be applied.And then the capacitor shall be subjected to standard atmospheric conditions for 16 hours or more ,after which measurements shall be made . 电容器在<math>-40\pm 3^{\circ}\text{C}</math> 环境当中贮存16小时,其间不施加电压;之后,在标准大气压中露置16小时以上,然后进行测试.</p>	<p>Capacitance change : Within <math>\pm 10\%</math> of the initial measured value. 容量变化:初测值<math>\pm 10\%</math>以内. Dissipation factor: Within initial specified value. 损失角:规定值以内. Leakage current: Within initial specified value. 泄漏电流:规定值以内. Appearance :no abnormal. 外观: 无异常.</p>

NO.	ITEM 项目	TEST METHOD 测试方法	SPECIFICATION 规格
4.6	Pressure relief 防爆	<p>Reverse the following rules are applied electric current of DC working voltage 反向施加以下电流的DC工作电压.</p> <p>Where case size 外壳尺寸 ( D 直径 ) :  <math>D \leq 22.4\text{mm}</math> : 1 A max.  <math>D &gt; 22.4\text{mm}</math> : 10 A max.</p> <p>Note 注意:</p> <p>1.This requirement applies to capacitors with a diameter of 8 mm or more . 此要求适用于直径8mm或以上之电容器.</p> <p>2. When the pressure relief dvice does not open even 30 minutes after commencement of test ,the test may be ended . 测试30分钟后防爆装置仍不动作的,试验终止.</p> <p>3.The pressure relief dvice shall open in such a way as to avoid any dange of fire or explosion of capacitor elements ( terminal and metal foil etc ) or cover . 防爆装置必须动作,以防止发生火灾、爆炸或金属片飞溅.</p>	<p>DC test circuit 直流测试电路</p>  <p>S :Switch 开关  A :DC current meter DC电流表  Cx :Testing capacitor 测试电容</p>

## 5. 外观Marking :

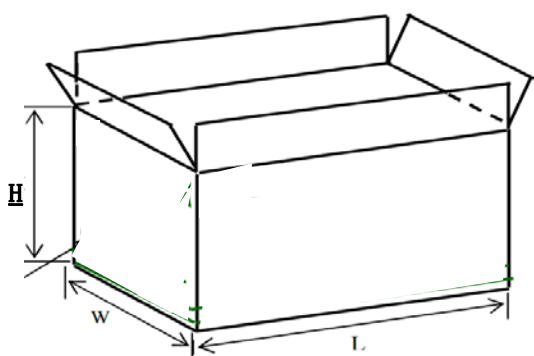
产品外套管印刷内容如下

序号	项目内容说明	图示
(1)	商标	
(2)	标称静电容量	
(3)	额定工作电压	
(4)	负极线标示	
(5)	系列和温度	
(6)	年份+周期(套管材质)	

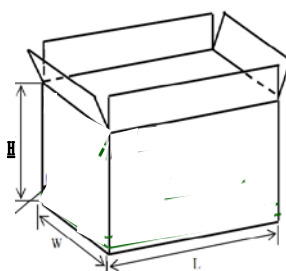
6.包装数量标准:

产品外形尺寸 D×L (mm)	小袋数量 (只/袋)	散装/切脚 (袋/内箱)	散装/切脚内箱 (KPCS)	散装/切脚大箱 (KPCS) ( KPCS )	备注
φ3*5	2000+3	25	50	100	
φ4*5-7、φ5*5	1000+2	50	50	100	
φ6.3*5、φ5*7	1000+2	30	30	60	
φ6.3*7、φ5*11/12	1000+2	25	25	50	
φ6.3*11、φ8*5	1000+1	20	20	40	
φ6.3*12	1000+1	16	16	32	
φ8*7	1000+1	18	18	36	
φ8*9	500+1	30	15	30	
φ8*11/12	500+1	25/25	12.5/12.5	25/25	
φ8*14	500+1	20	10	20	
φ8*16-20	500+1	16	8	16	
φ10*13	500+1	15	7.5	15	
φ10*15	400	15	6	12	
φ10*17-20	200	25	5	10	
φ10*25	200	20	4	8	
φ10*30	100	30	3	6	
φ13*17-21	200	15	3	6	
φ13*25	200	12	2.4	4.8	
φ13*30	100	20	2	4	
φ16*18-22	100	20	2	4	
φ16*25	100	15	1.5	3	
φ16*30	100	12	1.2	2.4	
φ16*35	50	20	1	2	
φ18*27	100	10	1	2	
φ18*30	50	15	0.75	1.5	
φ18*36	50	15	0.75	1.5	
φ18*40	50	10	0.5	1.5	
φ18*50	25	15	0.375	0.75	
φ22*30	50	10	0.5	1	
φ22*35	50	10	0.5	1	
φ22*40	50	10	0.5	1	
φ25*25	50	10	0.5	1	
φ25*30	50	10	0.5	1	

备注: 包装外箱L480mm\*W320mm\*H320mm  
内箱L300mm\*W230mm\*H300mm



外箱



内箱